This document is meant purely as a documentation tool and the institutions do not assume any liability for its contents

►B

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1461/93

of 8 June 1993

concerning access to public contracts for tenderers from the United States of America

(OJ L 146, 17.6.1993, p. 1)

Amended by:

		Official Journal		
		No	page	date
►M1	Council Regulation (EC) No 1836/95 of 24 July 1995	L 183	4	2.8.1995

NB: This consolidated version contains references to the European unit of account and/or the ecu, which from 1 January 1999 should be understood as references to the euro — Council Regulation (EEC) No 3308/80 (OJ L 345, 20.12.1980, p. 1) and Council Regulation (EC) No 1103/97 (OJ L 162, 19.6.1997, p. 1).

▼B

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1461/93

of 8 June 1993

concerning access to public contracts for tenderers from the United States of America

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas on 25 May 1993 the European Economic Community and the United States of America signed an Agreement in the form of a Memorandum of Understanding on Government Procurement, hereinafter referred to as 'the Agreement', the purpose of which is to establish a framework of balanced rights and obligations to open up parts of their respective procurement markets with a view to achieving liberalization and expansion of trade;

Whereas the Community and the United States have also agreed to continue negotiations with a view to reaching a balanced, comprehensive agreement on procurement, with a high level of coverage concerning central government entities, sub-central government entities and other governmental entities, and a self-contained agreement on telecommunications procurement;

Whereas the United States, notwithstanding the important progress made in liberalizing procurement, has imposed sanctions under Title VII of its 1988 Trade Act which would prevent Community tenderers from competing for United States Federal procurement contracts which would not be covered by the Agreement; whereas the Community considers that such sanctions are unfair and unjustified;

Whereas it is therefore necessary for the Community to take appropriate measures to similarly restrict access for United States tenderers in respect of certain contracts awarded by certain public authorities; whereas such measures should not infringe the obligations of the Community and its Member States in respect of the Agreement and of the GATT Government Procurement Agreement;

Whereas provision must be made for exceptional cases where measures restricting access to Community public contracts for United States tenderers should not be applied for reasons of public interest and public security,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Without prejudice to the obligations of the Community and its Member States towards third countries, the public authorities listed in Annex I shall reject tenders made by suppliers, contractors and service providers established in and operating from the United States for:

(a) the award of a public supply contract within the meaning of Council Directive 77/62/EEC of 21 December 1976 coordinating procedures for the award of public supply contracts [1] the estimated value of which, net of VAT, is less than the threshold applicable to the GATT Government Procurement Agreement, currently ECU 125 576;

(b) the award of a public service contract within the meaning of Council Directive 92/50/EEC of 18 June 1992 relating to the coordination of the procedures for the award of public service contracts [2] the estimated value of which, net of VAT, is less than

[1] OJ No L 13, 15. 1. 1977, p. 1. Directive as last amended by Directive 92/50/EEC (OJ No L 209, 24. 7. 1992, p. 1).
[2] OJ No L 209, 24. 7. 1992, p. 1.

▼B

ECU 200 000 and for all contracts for services which appear on the list in Annex II;

(c) the award of a public works contract within the meaning of Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 concerning the coordination of procedures for the award of public works contracts ([1]), the estimated value of which, net of VAT, is less than ECU 5 000 000.

Article 2

A Member State may, nevertheless, permit its authorities referred to in Article 1 to accept such tenders when it makes a reasoned determination, on a case by case basis, that the admission of such tenders is necessary to:

(a) avoidlimiting competition to a single supplier, contractor or service provider,

(b) ensure continuity of supply or service provision;

(c) obtain goods or services with special characteristics which are not otherwise available;

(d) avoid disproportionate cost the public authority concerned;

(e) protect the security of that Member State.

Any such determinations shall be promptly communicated to the Commission by the Member State concerned. The Commission may consult the Advisory Committee for Public Contracts set up by Decision 71/306/EEC ([2]).

Article 3

The Commission may raise such determinations as referred to in Article 2 hereof with the Committee set up under Article 113 of the Treaty with a view to ensuring, through appropriate measures, the coordinated application of the provisions of Article 2 hereof throughout the Community.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

([1]) OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5. Directive as last amended by Directive 93/4/EEC (OJ No L 38, 16. 2. 1993, p. 31).

([2]) OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 15. Decision as last amended by Decision 77/63/EEC (OJ No L 13, 15. 1. 1977, p. 15).

▼B

ANNEX I

List of EEC entities

BELGIUM — BELGIË

(La version française de cette liste fait foi)

A. — L'État, exception faite pour les marchés passés dans le cadre de la coopération au développement qui, en vertu d'accords internationaux conclus avec des pays tiers et se rapportant à la passation de marchés, sont soumis à d'autres dispositions, incompatibles avec les dispositions du présent arrêté [1]:

— la Régie des postes [2]

— la Régie des bâtiments

— le Fonds des routes

B. — Le Fonds général des bâtiments scolaires de l'État

— Le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales

— La Société nationale terrienne

— L'Office national de sécurité sociale

— L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants

— L'Institut national d'assurance maladie-invalidité

— L'Institut national de crédit agricole

— L'Office national des pensions

— L'Office central de crédit hypothécaire

— L'Office national du ducroire

— La Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité

— Le Fonds des maladies professionnelles

— La Caisse nationale de crédit professionnel

— L'Office national des débouchés agricoles et horticoles

— L'Office national du lait et de ses dérivés

— L'Office national de l'emploi

— La Régie des voies aériennes

A. — De Staat, met uitzondering van de opdrachten inzake ontwikkelingssamenwerking die krachtens internationale overeenkomsten met derde landen inzake het plaatsen van opdrachten andere bepalingen behelzen die niet verenigbaar zijn met de bepalingen van dit besluit:

— de Regie der Posterijen

— de Regie der Gebouwen

— het Wegenfonds

B. — Het Algemeen Gebouwenfonds voor de Rijksscholen

— Het Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-Sociale Inrichtingen

— De Nationale Landmaatschappij

— De Rijksdienst voor Sociale Zekerheid

— Het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen

— Het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

— Het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet

— De Rijksdienst voor Pensioenen

— Het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet

— De Nationale Delcrederedienst

— De Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

— Het Fonds voor de Beroepsziekten

— De Nationale Kas voor Beroepskrediet

— De Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten

— De Nationale Zuiveldienst

— De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

— De Regie der Luchtwegen

[1] Matériel non militaire figurant dans la partie II de la présente liste.

[2] Postes seulement.

▼B

DENMARK

(This list is authentic in the English language)

1. Prime Minister's Office	— two departments;
2. Ministry of Labour	— five directorates and institutions;
3. Ministry of Foreign Affairs (three departments);	
4. Ministry of Housing	— five directorates and institutions;
5. Ministry of Energy	— one directorate and research establishment 'Risø';
6. Ministry of Finance (two departments)	— four directorates and institutions including the Directorate for Government Procurement, — five other institutions;
7. Ministry of Taxes and Duties (two departments)	— five directorates and institutions;
8. Ministry of Fisheries	— four institutions;
9. Ministry of Industry (Full name: Ministry of Industry, Trade, Handicraft and Shipping)	— nine directorates and institutions;
10. Ministry of the Interior	— Danish National Civil Defence Directorate, — one directorate;
11. Ministry of Justice	— Office of the Chief of Danish Police, — five other directorates and institutions;
12. Ministry of Ecclesiastical Affairs	
13. Ministry of Agriculture	— 19 directorates and institutions;
14. Ministry of Environment	— five directorates;
15. Ministry of Cultural Affairs and Communications ([1])	— three directorates and several State-owned museums and higher education institutions;
16. Ministry of Social Affairs	— four directorates;
17. Ministry of Education	— six directorates, — 12 universities and other higher education institutions;
18. Ministry of Economic Affairs (three departments)	
19. Ministry of Public Works ([2])	— State harbours and State airports, — four directorates and several institutions;
20. Ministry of Defence ([3])	
21. Ministry of Health	— several institutions including State Serum Institute and University Hospital of Copenhagen.

([1]) With the exception of the telecommunications services of the postal and telegraphic service.

([2]) With the exception of the Danish railway.

([3]) Non-warlike materials contained in Part II of this list.

▼B

DANMARK

1. Statsministeriet	— two departments;
2. Arbejdsministeriet	— five directorates and institutions;
3. Udenrigsministeriet (three departments)	
4. Boligministeriet	— five directorates and institutions;
5. Energiministeriet	— one directorate and Forsøgsanlæg Risø;
6. Finansministeriet (two departments)	— four directorates and institutions including Direktoratet for Statens indkøb,
	— five other institutions;
7. Ministeriet for Skatter og Afgifter (two departments)	— five directorates and institutions;
8. Fiskeriministeriet	— four institutions;
9. Industriministeriet (Full name: Ministeriet for Industri, Handel, Håndværk og Skibsfart)	— nine directorates and institutions;
10. Indenrigsministeriet	— Civilforsvarsstyrelsen,
	— one directorate;
11. Justitsministeriet	— Rigspolitichefen,
	— five other directorates and institutions;
12. Kirkeministeriet	
13. Landbrugsministeriet	— 19 directorates and institutions;
14. Miljøministeriet	— five directorates;
15. Kultur- og Kommunikationsministeriet (1)	— three directorates and several state-owned museums and higher education institutions;
16. Socialministeriet	— four directorates;
17. Undervisningsministeriet	— six directorates,
	— 12 universities and other higher education institutions;
18. Økonomiministeriet (three departments)	
19. Ministeriet for Offentlige Arbejder (2)	— State harbours and State airports,
	— four directorates and several institutions;
20. Forsvarsministeriet (3)	
21. Sundhedsministeriet	— several institutions including Statens Serum-institut and Rigshospitalet.

(1) With the exception of the telecommunications services of Post- og Telegrafvæsenet.

(2) With the exception of the Danske Statsbaner.

(3) Non-warlike materials contained in Part II of this list.

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

(This list is authentic in the English language)

LIST OF CENTRAL PURCHASING ENTITLES

1. Federal Foreign Office	1. Auswärtiges Amt
2. Federal Ministry of Labour and Social Affairs	2. Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung

▼B

3. Federal Ministry of Education and Science	3. Bundesministerium für Bildung und Wissenschaft
4. Federal Ministry for Food, Agriculture and Forestry	4. Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
5. Federal Ministry of Finance	5. Bundesministerium der Finanzen
6. Federal Ministry for Research and Technology	6. Bundesministerium für Forschung und Technologie
7. Federal Ministry of the Interior (civil goods only)	7. Bundesministerium des Inneren (nur ziviles Material)
8. Federal Ministry of Health	8. Bundesministerium für Gesundheit
9. Federal Ministry for Women and Youth	9. Bundesministerium für Frauen und Jugend
10. Federal Ministry for Family Affairs and Senior Citizens	10. Bundesministerium für Familie und Senioren
11. Federal Ministry of Justice	11. Bundesministerium der Justiz
12. Federal Ministry for Regional Planning, Building and Urban Development	12. Bundesministerium für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau
13. Federal Ministry of Post and Telecommunications (1)	13. Bundesministerium für Post- und Telekommunikation (1)
14. Federal Ministry of Economic Affairs	14. Bundesministerium für Wirtschaft
15. Federal Ministry for Economic Cooperation	15. Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit
16. Federal Ministry of Defence (2)	16. Bundesministerium der Verteidigung (2)
17. Federal Ministry of Environment, Nature Conservation and Reactor Safety	17. Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Note

According to existing national obligations, the entities contained in this list must, in conformity with special procedures, award contracts to certain groups in order to remove difficulties caused by the last war.

(1) Except telecommunication equipment.

(2) Non-warlike materials contained in Part II of this list.

FRANCE

(La version française de cette liste fait foi.)

1. PRINCIPALES ENTITÉS ACHETEUSES

A. **Budget général**

— Premier ministre

— Ministère d'État, ministère de l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports

— Ministère d'État, ministère de l'économie, des finances et du budget

— Ministère d'État, ministère de l'équipement, du logement, des transports et de la mer

▼B

— Ministère d'État, ministère des affaires étrangères

— Ministère de la justice

— Ministère de la défense (1)

— Ministère de l'intérieur et de la centralisation

— Ministère de l'industrie et de l'aménagement du territoire

— Ministère des affaires européennes

— Ministère d'État, ministère de la fonction publique et des réformes administratives

— Ministère du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle

— Ministère de la coopération et du développement

— Ministère de la culture, de la communication, des grands travaux et du Bicentenaire

— Ministère des départements et territoires d'outre-mer

— Ministère de l'agriculture et de la forêt

— Ministère des postes, des télécommunications et de l'espace (2)

— Ministère chargé des relations avec le Parlement

— Ministère de la solidarité, de la santé et de la protection sociale

— Ministère de la recherche et de la technologie

— Ministère du commerce extérieur

— Ministère délégué auprès du ministère d'État, ministère de l'économie, des finances et du budget, chargé du budget

— Ministère délégué auprès du ministère d'État, ministère des affaires étrangères, chargé de la francophonie

— Ministère délégué auprès du ministère d'État, ministère des affaires étrangères

— Ministère délégué auprès du ministère de l'industrie et de l'aménagement du territoire, chargé de l'aménagement du territoire et des reconversions

— Ministère délégué auprès du ministère de l'industrie et de l'aménagement du territoire, chargé du commerce et de l'artisanat

— Ministère délégué auprès du ministère de l'industrie et de l'aménagement du territoire, chargé du tourisme

— Ministère délégué auprès du ministère de l'équipement, du logement, des transports et de la mer, chargé de la mer

— Ministère délégué auprès du ministère de la culture, de la communication, des grands travaux et du Bicentenaire, chargé de la communication

— Ministère délégué auprès du ministère de la solidarité, de la santé et de la protection sociale, chargé des personnes âgées

— Secrétariat d'État chargé des droits des femmes

— Secrétariat d'État chargé des anciens combattants et des victimes de guerre

— Secrétariat d'État chargé de la prévention des risques technologiques et naturels majeurs

— Secrétariat d'État auprès du premier ministre, chargé du plan

— Secrétariat d'État auprès du premier ministre, chargé de l'environnement

— Secrétariat d'État auprès du premier ministre

— Secrétariat d'État auprès du premier ministre, chargé de l'action humanitaire

(1) Matériel non militaire figurant dans la partie II de la présente liste.
(2) Postes seulement.

▼B

— Secrétariat d'État auprès du ministère d'État, ministère de l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports, chargé de l'enseignement technique

— Secrétariat d'État auprès du ministère d'État, ministère de l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports, chargé de la jeunesse et des sports

— Secrétariat d'État auprès du ministère d'État, ministère de l'économie, des finances et du budget, chargé de la consommation

— Secrétariat d'État auprès du ministère des affaires étrangères, chargé des relations culturelles internationales

— Secrétariat d'État auprès du ministère de l'intérieur, chargé des collectivités territoriales

— Secrétariat d'État auprès du ministère de l'équipement, du logement, des transports et de la mer, chargé des transports routiers et fluviaux

— Secrétariat d'État auprès du ministère du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle, chargé de la formation professionnelle

— Secrétariat d'État auprès du ministère de la culture, de la communication, des grands travaux et du Bicentenaire, chargé des grands travaux

— Secrétariat d'État auprès du ministère de la solidarité, de la santé et de la protection sociale, chargé de la famille

— Secrétariat d'État auprès du ministère de la solidarité, de la santé et de la protection sociale, chargé des handicapés et des accidentés de la vie

B. **Budget annexe**

On peut notamment signaler:

— Imprimerie nationale

C. **Comptes spéciaux du Trésor**

On peut notamment signaler:

— Fonds forestier national

— Soutien financier de l'industrie cinématographique et de l'industrie des programmes audiovisuels

— Fonds national d'aménagement foncier et d'urbanisme

— Caisse autonome de la reconstruction

2. ÉTABLISSEMENTS PUBLICS NATIONAUX À CARACTÈRE ADMINISTRATIF

— Académie de France à Rome

— Académie de marine

— Académie des sciences d'outre-mer

— Agence centrale des organismes de sécurité sociale (ACOSS)

— Agences financières de bassins

— Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)

— Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)

— Agence nationale pour l'emploi (ANPE)

— Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)

— Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)

— Bibliothèque nationale

— Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg

— Bureau d'études des postes et télécommunications d'outre-mer (BEPTOM)

▼B

— Caisse d'aide à l'équipement des collectivités locales (CAECL)

— Caisse des dépôts et consignations

— Caisse nationale des allocations familiales (CNAF)

— Caisse nationale d'assurance maladie des travailleurs salariés (CNAM)

— Caisse nationale d'assurance vieillesse des travailleurs salariés (CNAVTS)

— Caisse nationale des autoroutes (CNA)

— Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)

— Caisse nationale des monuments historiques et des sites

— Caisse nationale des télécommunications ([1])

— Caisse de garantie du logement social

— Casa de Velasquez

— Centre d'enseignement zootechnique de Rambouillet

— Centre d'études du milieu et de pédagogie appliquée du ministère de l'agriculture

— Centre d'études supérieures de sécurité sociale

— Centres de formation professionnelle agricole

— Centre national d'art et de culture Georges Pompidou

— Centre national de la cinématographie française

— Centre national d'études et de formation pour l'enfance inadaptée

— Centre national d'études et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts

— Centre national d'études et de formation pour l'adaptation scolaire et l'éducation spécialisée (CNEFASES)

— Centre national de formation et de perfectionnement des professeurs d'enseignement ménager agricole

— Centre national des lettres

— Centre national de documentation pédagogique

— Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)

— Centre national d'ophtalmologie des Quinze-Vingts

— Centre national de préparation au professorat de travaux manuels éducatifs et d'enseignement ménager

— Centre national de promotion rurale de Marmilhat

— Centre national de la recherche scientifique (CNRS)

— Centre régional d'éducation populaire d'Île-de-France

— Centre d'éducation populaire et de sport (CREPS)

— Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)

— Centres régionaux de la propriété forestière

— Centre de sécurité sociale des travailleurs migrants

— Chancelleries des universités

— Collèges d'État

— Commission des opérations de bourse

— Conseil supérieur de la pêche

— Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres

— Conservatoire national des arts et métiers

— Conservatoire national supérieur de musique

([1]) Postes seulement.

▼B

— Conservatoire national supérieur d'art dramatique

— Domaine de Pompadour

— École centrale — Lyon

— École centrale des arts et manufactures

— École française d'archéologie d'Athènes

— École française d'Extrême-Orient

— École française de Rome

— École des hautes études en sciences sociales

— École nationale d'administration

— École nationale de l'aviation civile (ENAC)

— École nationale des chartes

— École nationale d'équitation

— École nationale du génie rural, des eaux et des forêts (ENGREF)

— Écoles nationales d'ingénieurs

— École nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires

— Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles

— École nationale des ingénieurs des travaux ruraux et des techniques sanitaires

— École nationale des ingénieurs des travaux des eaux et forêts (ENITEF)

— École nationale de la magistrature

— Écoles nationales de la marine marchande

— École nationale de la santé publique (ENSP)

— École nationale de ski et d'alpinisme

— École nationale supérieure agronomique — Montpellier

— École nationale supérieure agronomique — Rennes

— École nationale supérieure des arts décoratifs

— École nationale supérieure des arts et industries — Strasbourg

— École nationale supérieure des arts et industries textiles — Roubaix

— Écoles nationales supérieures des arts et métiers

— École nationale supérieure des beaux-arts

— École nationale supérieure des bibliothécaires

— École nationale supérieure de céramique industrielle

— École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)

— École nationale supérieure d'horticulture

— École nationale supérieure des industries agricoles alimentaires

— École nationale supérieure du paysage (rattachée à l'école nationale supérieure d'horticulture)

— École nationale supérieure des sciences agronomiques appliquées (ENSSA)

— Écoles nationales vétérinaires

— École nationale de voile

— Écoles normales d'instituteurs et d'institutrices

— Écoles normales nationales d'apprentissage

— Écoles normales supérieures

— École polytechnique

— École technique professionnelle agricole et forestière de Meymac (Corrèze)

▼B

— École de sylviculture — Crogny (Aube)

— École de viticulture et d'œnologie de la Tour Blanche (Gironde)

— École de viticulture — Alvize (Marne)

— Établissement national de convalescents de Saint-Maurice

— Établissement national des invalides de la marine (ENIM)

— Établissement national de bienfaisance Koenigs-Wazter

— Fondation Carnegie

— Fondation Singer-Polignac

— Fonds d'action sociale pour les travailleurs immigrés et leurs familles

— Hôpital-hospice national Dufresne-Sommeiller

— Institut de l'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux (IEMVPT)

— Institut français d'archéologie orientale du Caire

— Institut géographique national

— Institut industriel du Nord

— Institut international d'administration publique (IIAP)

— Institut national agronomique de Paris-Grignon

— Institut national des appellations d'origine des vins et eaux-de-vie (INAOVEV)

— Institut national d'astronomie et de géophysique (INAG)

— Institut national de la consommation (INC)

— Institut national d'éducation populaire (INEP)

— Institut national d'études démographiques (INED)

— Institut national des jeunes aveugles — Paris

— Institut national des jeunes sourdes — Bordeaux

— Institut national des jeunes sourds — Chambéry

— Institut national des jeunes sourds — Metz

— Institut national des jeunes sourds — Paris

— Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I N2 P3)

— Institut national de promotion supérieure agricole

— Institut national de la propriété industrielle

— Institut national de la recherche agronomique (INRA)

— Institut national de recherche pédagogique (INRP)

— Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM)

— Institut national des sports

— Instituts nationaux polytechniques

— Instituts nationaux des sciences appliquées

— Institut national supérieur de chimie industrielle de Rouen

— Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)

— Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)

— Instituts régionaux d'administration

— Institut supérieur des matériaux et de la construction mécanique de Saint-Ouen

▼B

— Lycées d'État

— Musée de l'armée

— Musée Gustave Moreau

— Musée de la marine

— Musée national J. J. Henner

— Musée national de la légion d'honneur

— Musée de la poste

— Musée national d'histoire naturelle

— Musée Auguste Rodin

— Observatoire de Paris

— Office de coopération et d'accueil universitaire

— Office français de protection des réfugiés et apatrides

— Office national des anciens combattants

— Office national de la chasse

— Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)

— Office national d'immigration (ONI)

— ORSTOM — Institut français de recherche scientifique pour le développement en coopération

— Office universitaire et culturel français pour l'Algérie

— Palais de la découverte

— Parcs nationaux

— Réunion des musées nationaux

— Syndicat des transports parisiens

— Thermes nationaux — Aix-les-Bains

— Universités

3. AUTRE ORGANISME PUBLIC NATIONAL

— Union des groupements d'achats publics (UGAP)

IRELAND

(This list is authentic in the English language)

1. MAIN PURCHASING ENTITIES:

Office of Public Works

2. OTHER DEPARTMENTS:

— President's Establishment,

— Houses of the Oireachtas (Parliament),

— Department of the Taoiseach (Prime Minister),

— Central Statistics Office,

— Department of the Gaeltacht (Irish-speaking areas),

— National Gallery of Ireland,

— Department of Finance,

— State Laboratory,

— Office of the Comptroller and Auditor-General,

— Office of the Attorney-General,

▼B

— Office of the Director of Public Prosecutions,

— Valuation Office,

— Civil Service Commission,

— Office of the Ombudsman,

— Office of the Revenue Commissioners,

— Department of Justice,

— Commissioners of Charitable Donations and Bequests for Ireland,

— Department of the Environment,

— Department of Education,

— Department of the Marine,

— Department of Agriculture and Food,

— Department of Labour,

— Department of Industry and Commerce,

— Department of Tourism and Transport,

— Department of Communications,

— Department of Defence (1),

— Department of Foreign Affairs,

— Department of Social Welfare,

— Department of Health,

— Department of Energy.

(1) Non-warlike materials contained in Part II of this list.

ITALY — ITALIE

(This list is authentic in the English and the French languages)	*(Les versions anglaise et française de cette liste font foi.)*
PURCHASING ENTITIES	ENTITÉS ACHETEUSES
1. Ministry of the Treasury (1)	1. Ministère du Trésor (1)
2. Ministry of Finance (2)	2. Ministère des finances (2)
3. Ministry of Justice	3. Ministère de la justice
4. Ministry of Foreign Affairs	4. Ministère des affaires étrangères
5. Ministry of Education	5. Ministère de l'instruction publique
6. Ministry of the Interior	6. Ministère de l'intérieur
7. Ministry of Public Works	7. Ministère des travaux publics
8. Ministry of Agriculture and Forestry	8. Ministère de l'agriculture et des forêts
9. Ministry of Industry, Trade and Craft Trades	9. Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat
10. Ministry of Employment and Social Security	10. Ministère du travail et de la prévoyance sociale
11. Ministry of Health	11. Ministère de la santé
12. Ministry of Cultural Affairs and the Environment	12. Ministère des affaires culturelles et de l'environnement

▼B

13. Ministry of Defence (3)	13. Ministère de la défense
14. Budget and Economic Planning Ministry	14. Ministère du budget et du plan économique
15. Ministry of State Holdings	15. Ministère des participations d'État
16. Ministry of Tourism and Spectacle	16. Ministère du tourisme et du spectacle
17. Ministry of Foreign Trade	17. Ministère du commerce extérieur
18. Ministry of Posts and Telecommunications (4)	18. Ministère des postes et télécommunications (4)
19. Ministry of the Environment	19. Ministère de l'environnement
20. Ministry of University and Scientifical and Technological Research	20. Ministère de l'université et de la recherche scientifique et technologique
Note	*Notes*
This Agreement shall not prevent the implementation if provisions contained in Italian Law No 835 of 6 October 1950 (*Official Gazette of the Italian Republic No 245 of 24 October 1950)* and in modifications thereto in force on the date on which this Agreement is adopted.	Le présent accord n'empêchera pas d'appliquer les dispositions de la loi italienne n° 835 du 6 octobre 1950 (*Journal officiel de la République italienne n° 245 du 24 octobre 1950)* et de ses amendements en vigueur au moment de l'adoption du présent accord.
(1) Acting as the central purchasing entity for most of the other ministries of entities.	(1) Faisant office d'entité acheteuse centrale pour la plupart des autres ministères ou entités.
(2) Not including purchases made by the tobacco and salt monopolies.	(2) Non compris les achats effectués par la Régie des tabacs et du sel.
(3) Non-warlike materials contained in Part II of this list.	(3) Matériel non militaire figurant dans la partie II de la présente liste.
(4) Postal business only.	(4) Postes seulement.

ITALY

PURCHASING ENTITIES

1. Ministero del Tesoro (1);
2. Ministero delle Finanze (2);
3. Ministero di Grazia e Giustizia;
4. Ministero degli Affari Esteri;
5. Ministero della Pubblica Istruzione;
6. Ministero dell'Interno;
7. Ministero dei Lavori Pubblici;
8. Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste;
9. Ministero dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato;
10. Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale;
11. Ministero della Sanità;
12. Ministero per i Beni Culturali e Ambientali;
13. Ministero della Difesa (3);
14. Ministero del Bilancio e della Programmazione Economica;
15. Ministero delle Partecipazioni Statali;
16. Ministero del Turismo e dello Spettacolo;
17. Ministero del Commercio con l'Estero;
18. Ministero delle Poste e delle Telecomunicazioni (4);
19. Ministero dell'Ambiente;

(1) Acting as the central purchasing entity for most of the other Ministries or entities.
(2) Not including purchases made by the tobacco and salt monopolies.
(3) Non-warlike materials contained in Part II of this list.
(4) Postal business only.

▼B

20. Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica.

Note:

This Agreement shall not prevent the implementation of provisions contained in Italian Law No 835 of 6 October 1950 (*Official Gazette of the Italian Republic No 245 of 24 October 1950)* and in modifications thereto in force on the date on which this Agreement is adopted. — Le présent accord n'empêchera pas d'appliquer les dispositions de la loi italienne nº 835 du 6 octobre 1950 (*Journal officiel de la République italienne nº 245 du 24 octobre 1950)* et de ses amendements en vigueur au moment de l'adoption du présent accord.

LUXEMBOURG

(La version française de cette liste fait foi.)

1. Ministère d'État: service central des imprimés et des fournitures de l'État
2. Ministère de l'agriculture: administration des services techniques de l'agriculture
3. Ministère de l'éducation nationale: lycées d'enseignement secondaire et d'enseignement secondaire technique
4. Ministère de la famille et de la solidarité sociale: maisons de retraite
5. Ministère de la force publique: armée ([2]) — gendarmerie — police
6. Ministère de la justice: établissements pénitentiaires
7. Ministère de la santé publique: hôpital neuropsychiatrique
8. Ministère des travaux publics: bâtiments publics — ponts et chaussées
9. Ministère des communications: postes et télécommunications ([3])
10. Ministère de l'énergie: centrales électriques de la Haute-et Basse-Sûre
11. Ministère de l'environnement: commissariat général à la protection des eaux

---

([1]) Non-warlike materials contained in Part II of this list.

THE NETHERLANDS

(This list is authentic in the English language)

LIST OF ENTITIES

A. **Ministries and central governmental bodies**	A. **Ministries and central governmental bodies**
1. Ministry of General Affairs	1. Ministerie van Algemene Zaken
2. Ministry of Foreign Affairs	2. Ministerie van Buitenlandse Zaken
3. Ministry of Justice	3. Ministerie van Justitie
4. Ministry of the Interior	4. Ministerie van Binnenlandse Zaken
5. Ministry of Finance	5. Ministerie van Financiën
6. Ministry of Economic Affairs	6. Ministerie van Economische Zaken
7. Ministry of Education and Science	7. Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen
8. Ministry of Housing, Planning and the Environment	8. Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer
9. Ministry of Transport and Public Work	9. Ministerie van Verkeer en Waterstaat
10. Ministry of Agriculture, Nature Conservation and Fisheries	10. Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij
11. Ministry of Employment and Social Security	11. Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

▼B

12. Ministry of Welfare, Public Health and Cultural Affairs	12. Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur
13. Cabinet for matters concerning the Netherlands Antilles and Aruban Affairs	13. Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken
14. Higher Colleges of State	14. Hogere Colleges van Staat
B. **Central procurement offices**	B. **Central procurement offices**
Entities listed above under A generally make their own specific purchases; other general purchases are effected through the entities listed below:	Entities listed above under A generally make their own specific purchases; other general purchases are affected through the entities listed below:
1. Directorate of Water Control	1. Directoraat-generaal Rijkswaterstaat
2. Directorate-General of Supplies of the Royal Netherlands Army (1)	2. Directoraat-generaal voor de Koninklijke Landmacht (1)
3. Directorate-General of Supplies of the Royal Netherlands Air Force (1)	3. Directoraat-generaal voor de Koninklijke Luchtmacht (1)
4. Directorate-General of supplies of the Royal Netherlands Navy (1)	4. Directoraat-generaal voor de Koninklijke Marine (1)
(1) Non-warlike materials contained in Part II of this list.	(1) Non-warlike materials contained in Part II of this list.

▼M1

AUSTRIA

1. Federal Chancellery — Procurement Office
2. Federal Ministry for Foreign Affairs
3. Federal Ministry of Health, Sports and Consumer Protection
4. Federal Ministry of Finance
   (a) Procurement Office
   (b) Division VI/5 (EDP procurement of the Federal Ministry of Finance and of the Federal Office of Accounts)
   (c) Division III/1 (procurement of technical appliances, equipment and goods for the customs guard)
5. Federal Ministry for Environment, Youth and Family Procurement Office
6. Federal Ministry for Economic Affairs
7. Federal Ministry of the Interior
   (a) Division I/5 (Procurement Office)
   (b) EDP-Centre (procurement of electronic data processing machines (hardware))
   (c) Division II/3 (procurement of technical appliances and equipment for the Federal police)
   (d) Division I/6 (procurement of goods (other than those procured by Division II/3) for the Federal Police)
   (e) Division II/21
8. Federal Ministry for Justice, Procurement Office
9. Federal Ministry of Defence (1) (non-warlike materials contained in Annex I, Part II, Austria, of the GATT Agreement on Government Procurement)

(1) Continuation of present exceptions.

▼M1

10. Federal Ministry of Agriculture and Forestry
11. Federal Ministry of Labour and Social Affairs, Procurement Office
12. Federal Ministry of Education and Fine Arts
13. Federal Ministry for Public Economy and Transport
14. Federal Ministry of Science and Research
15. Austrian Central Statistical Office
16. Austrian State Printing Office
17. Federal Office of Metrology and Surveying
18. Federal Institute for Testing and Research, Arsenal (BVFA)
19. Federal Workshops for Artificial Limbs
20. Austro Control Österreichische Gesellschaft für Zivilluftfahrt mit beschränkter Haftung (Austro Control GmbH)
21. Federal Institute for Testing of Motor Vehicles
22. Headquarters of the Postal and Telegraph Administration (postal business only)

(B) All other central public authorities including their regional and local subdivisions provided that they do not have an industrial or commercial character.

FINLAND

The following contracting authorities of State:

OIKEUSKANSLERINVIRASTO	OFFICE OF THE CHANCELLOR OF JUSTICE
KAUPPA- JA TEOLLISUUSMINISTERIÖ	MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY
Kuluttajavirasto	National Consumer Administration
Elintarvikevirasto	National Food Administration
Kilpailuvirasto	Office of Free Competition
Kilpailuneuvosto	Council of Free Competition
Kuluttaja-asiamiehen toimisto	Office of the Consumer Ombudsman
Kuluttajavalituslautakunta	Consumer Complaints Board
Patentti- ja rekisterihallitus	National Board of Patents and Registration
LIIKENNEMINISTERIÖ	MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS
Telehallintokeskus	Telecommunications Administration Centre
MAA- JA METSÄTALOUSMINISTERIÖ	MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY
Maanmittauslaitos	National Land Survey of Finland
OIKEUSMINISTERIÖ	MINISTRY OF JUSTICE
Tietosuojavaltuutetun toimisto	The Office of the Data Protection Ombudsman
Tuomioistuinlaitos	Courts of Law
— Korkein oikeus	
— Korkein hallinto-oikeus	
— Hovioikeudet	
— Käräjäoikeudet	

▼M1

— Lääninoikeudet	
— Markkinatuomioistuin	
— Työtuomioistuin	
— Vakuutusoikeus	
— Vesioikeudet	
Vankeinhoitolaitos	Prison Administration
OPETUSMINISTERIÖ	MINISTRY OF EDUCATION
Opetushallitus	National Board of Education
Valtion elokuvatarkastamo	National Office of Film Censorship
PUOLUSTUSMINISTERIÖ	MINISTRY OF DEFENCE
Puolustusvoimat *	Defence Forces
SISÄASIAINMINISTERIÖ	MINISTRY OF THE INTERIOR
Väestörekisterikeskus	Population Register Centre
Keskusrikospoliisi	Central Criminal Police
Liikkuva poliisi	Mobile Police
Rajavartiolaitos *	Frontier Guard
SOSIAALI- JA TERVEYSMINISTERIÖ	MINISTRY OF SOCIAL AFFAIRS AND HEALTH
Työttömyysturvalautakunta	Unemployment Appeal Board
Tarkastuslautakunta	Appeal Tribunal
Lääkelaitos	National Agency for Medicines
Terveydenhuollon oikeusturvakeskus	National Board of Medicolegal Affairs
Tapaturmavirasto	State Accident Office
Säteilyturvakeskus	Finnish Centre for Radiation and Nuclear Safety
Valtion turvapaikan hakijoiden vastaanottokeskukset	Reception Centres for Asylum Seekers
TYÖMINISTERIÖ	MINISTRY OF LABOUR
Valtakunnansovittelijain toimisto	National Conciliators' Office
Työneuvosto	Labour Council
ULKOASIAINMINISTERIÖ	MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS
VALTIOVARAINMINISTERIÖ	MINISTRY OF FINANCE
Valtiontalouden tarkastusvirasto	State Economy Controller's Office
Valtiokonttori	State Treasury Office
Valtion työmarkkinalaitos	
Verohallinto	
Tullihallinto	
Valtion vakuusrahasto	
YMPÄRISTÖMINISTERIÖ	MINISTRY OF ENVIRONMENT
Vesi- ja ympäristöhallitus	National Board of Waters and Environment

SWEDEN

▼M1

A	
Akademien för de fria konsterna	Royal Academy of Fine Arts
Allmänna advokatbyråerna (28)	Public Law Service Offices (28)
Allmänna reklamationsnämnden	National Board for Consumer Complaints
Arbetarskyddsstyrelsen	National Board of Occupational Safety and Health
Arbetsdomstolen	Labour Court
Arbetsgivarverk, statens	National Agency for Government Employers
Arbetslivscentrum	Centre for Working Life
Arbetslivsfonden	Working Lives Fund
Arbetsmarknadsstyrelsen	National Labour Market Board
Arbetsmiljöfonden	Work Environment Fund
Arbetsmiljöinstitutet	National Institute of Occupational Health
Arbetsmiljönämnd, statens	Board of Occupational Safety and Health for Government Employees
Arkitekturmuseet	Museum of Architecture
Arkivet för ljud och bild	National Archive of Recorded Sound and Moving Images
Arrendenämnder (12)	Regional Tenancies Tribunals (12)
B	
Barnmiljörådet	National Child Environment Council
Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens	Swedish Council on Technology Assessment in Health Care
Beredningen för internationellt tekniskt-ekonomiskt samarbete	Agency for International Technical and Economic Cooperation
Besvärsnämnden för rättshjälp	Legal Aid Appeals Commission
Biblioteket, Kungl.	Royal Library
Biografbyrå, statens	National Board of Film Censors
Biografiskt lexikon, svenskt	Dictionary of Swedish Biography
Bokföringsnämnden	Swedish Accounting Standards Board
Bostadsdomstolen	Housing Appeals Court
Bostadskreditnämnd, statens (BKN)	National Housing Credit Guarantee Board
Boverket	National Housing Board
Brottsförebyggande rådet	National Council for Crime Prevention
Brottsskadenämnden	Criminal Injuries Compensation Board
C	
Centrala försöksdjursnämnden	Central Committee for Laboratory Animals
Centrala studiestödsnämnden	National Board of Student Aid
Centralnämnden för fastighetsdata	Central Board for Real Estate Data
D	
Datainspektionen	Data Inspection Board
Departementen	Ministries (Government Departments)

▼M1

Domstolsverket	National Courts Administration
E	
Elsäkerhetsverket	National Electrical Safety Board
Expertgruppen för forskning om regional utveckling	Expert Group on Regional Studies
Exportkreditnämnden	Export Credits Guarantee Board
F	
Fideikommissnämnden	Entailed Estates Council
Finansinspektionen	Financial Supervisory Authority
Fiskeriverket	National Board of Fisheries
Flygtekniska försöksanstalten *	Aeronautical Research Institute *
Folkhälsoinstitutet	National Institute of Public Health
Forskningsrådsnämnden	Council for Planning and Coordination of Research
Fortifikationsförvaltningen *	Fortifications Administration
Frivårdens behandlingscentral	Probation Treatment Centre
Förlikningsmannaexpedition, statens	National Conciliators' Office
Försvarets civilförvaltning *	Civil Administration of the Defence Forces *
Försvarets datacenter *	Defence Data-Processing Centre *
Försvarets forskningsanstalt *	National Defence Research Establishment *
Försvarets förvaltningsskola *	Defence Forces' Administration School *
Försvarets materielverk *	Defence Material Administration *
Försvarets radioanstalt *	National Defence Radio Institute *
Försvarets sjukvårdsstyrelse *	Medical Board of the Defence Forces *
Försvarshistoriska museer, statens *	Swedish Museums of Military History *
Försvarshögskolan *	National Defence College *
Försäkringskassorna	Social Insurance Offices
Försäkringsdomstolarna	Social Insurance Courts
Försäkringsöverdomstolen	Supreme Social Insurance Court
G	
Geologiska undersökning, Sveriges	Geological Survey of Sweden
Geotekniska institut, statens	Geotechnical Institute
Glesbygdsmyndigheten	National Rural Area Development Authority
Grafiska institutet och institutet för högre kommunikations- och reklamutbildning	Graphic Institute and the Graduate School of Communications
H	
Handelsflottans kultur- och fritidsråd	Swedish Government Seamen's Service
Handelsflottans pensionsanstalt	Merchant Pensions Institute
Handikappråd, statens	National Council for the Disabled
Haverikommission, statens	Board of Accident Investigation
Hovrätterna (6)	Courts of Appeal (6)

▼M1

Humanistisk-samhällsvetenskapliga forskningsrådet	Council for Research in the Humanities and Social Sciences
Hyresnämnder (12)	Regional Rent Tribunals (12)
Häktena (30)	Remand Prisons (30)
Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd	Committee on Medical Responsibility
Högsta domstolen	Supreme Court
I	
Inskrivningsmyndigheten för företagsinteckningar	Register Authority for Floating Charges
Institut för byggnadsforskning, statens	Council for Building Research
Institut för psykosocial miljömedicin, statens	National Institute for Psycho-Social Factors and Health
Institutet för rymdfysik	Swedish Institute of Space Physics
Invandrarverk, statens	Swedish Immigration Board
J	
Jordbruksverk, statens	Swedish Board of Agriculture
Justitiekanslern	Office of the Chancellor of Justice
Jämställdhetsombudsmannen och jämställdhetsdelegationen	Office of the Equal Opportunities Ombudsman and the Equal Opportunities Commission
K	
Kabelnämnden/Närradionämnden	Swedish Cable Authority/Swedish Community Radio Authority
Kammarkollegiet	National Judicial Board of Public Lands and Funds
Kammarrätterna (4)	Administrative Courts of Appeal (4)
Kemikalieinspektionen	National Chemicals Inspectorate
Kommerskollegium	National Board of Trade
Koncessionsnämnden för miljöskydd	National Franchise Board for Environment Protection
Konjunkturinstitutet	National Institute of Economic Research
Konkurrensverket	Swedish Competition Authority
Konstfackskolan	College of Arts, Crafts and Design
Konsthögskolan	College of Fine Arts
Konstmuseer, statens	National Art Museums
Konstnärsnämnden	Arts Grants Committee
Konstråd, statens	National Art Council
Konsumentverket	National Board for Consumer Policies
Krigsarkivet *	Armed Forces Archives *
Kriminaltekniska laboratorium, statens	National Laboratory of Forensic Science
Kriminalvårdens regionkanslier (7)	Correctional Region Offices (7)
Kriminalvårdsanstalterna (78)	National/Local Institutions (78)
Kriminalvårdsnämnden	National Paroles Board
Kriminalvårdsstyrelsen	National Prison and Probation Administration
Kronofogdemyndigheterna (24)	Enforcement Services (24)

▼M1

Kulturråd, statens	National Council for Cultural Affairs
Kustbevakningen *	Swedish Coast Guard *
Kärnkraftinspektion, statens	Nuclear Power Inspectorate
L	
Lantmäteriverk, statens	Central Office of the National Land Survey
Livrustkammaren/Skoklosters slott/Hallwylska museet	Royal Armoury
Livsmedelsverk, statens	National Food Administration
Lotterinämnden	Gaming Board
Läkemedelsverket	Medical Products Agency
Länsarbetsnämnderna (24)	County Labour Boards (24)
Länsrätterna (25)	County Administrative Courts (25)
Länsstyrelserna (24)	County Administrative Boards (24)
Löne- och pensionsverk, statens	National Government Employees Salaries and Pensions Board
M	
Marknadsdomstolen	Market Court
Maskinprovningar, statens	National Machinery Testing Institute
Medicinska forskningsrådet	Medical Research Council
Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges	Swedish Meteorological and Hydrological Institute
Militärhögskolan *	Armed Forces Staff and War College *
Musiksamlingar, statens	Swedish National Collections of Music
N	
Naturhistoriska riksmuseet	Museum of Natural History
Naturvetenskapliga forskningsrådet	Natural Science Research Council
Naturvårdsverk, statens	National Environmental Protection Agency
Nordiska Afrikainstitutet	Scandinavian Institute of African Studies
Nordiska hälsovårdshögskolan	Nordic School of Public Health
Nordiska institutet för samhällsplanering	Nordic Institute for Studies in Urban and Regional Planning
Nordiska museet, stiftelsen	Nordic Museum
Nordiska rådets svenska delegation	Swedish Delegation of the Nordic Council
Notarienämnden	Recorders Committee
Nämnden för internationella adoptionsfrågor	National Board for Intra Country Adoptions
Nämnden för offentlig upphandling	National Board for Public Procurement
Nämnden för statens gruvegendom	State Mining Property Commission
Nämnden för statliga förnyelsefonder	National Fund for Administrative Development and Training for Government Employees
Nämnden för utställning av nutida svensk konst i utlandet	Swedish National Committee for Contemporary Art Exhibitions Abroad
Närings- och teknikutvecklingsverket	National Board for Industrial and Technical Development

▼M1

O	
Ombudsmannen mot etnisk diskriminering och nämnden mot etnisk diskriminering	Office of Ethnic Discrimination
	Ombudsman Advisory Committee on Questions Concerning Ethnic Discrimination
P	
Patentbesvärsrätten	Court of Patent Appeals
Patent- och registreringsverket	Patents and Registration Office
Person- och adressregisternämnd, statens	Coordinated Population and Address Register
Polarforskningssekretariatet	Swedish Polar Research Secretariat
Presstödsnämnden	Press Subsidies Council
Psykologisk-pedagogiska bibliotek, statens	National Library for Psychology and Education
R	
Radionämnden	Broadcasting Commission
Regeringskansliets förvaltningskontor	Central Services Office for the Ministries
Regeringsrätten	Supreme Administrative Court
Region- och distriktsåklagarmyndigheterna	Country Public Prosecution Authority and District Prosecution Authority
Riksantikvarieämbetet och statens historiska museer	Central Board of National Antiquities and National Historical Museums
Riksarkivet	National Archives
Riksbanken	Bank of Sweden
Riksdagens förvaltningskontor	Administration Department of the Swedish Parliament
Riksdagens ombudsmän, JO	The Parliamentary Ombudsmen
Riksdagens revisorer	The Parliamentary Auditors
Riksförsäkringsverket	National Social Insurance Board
Riksgäldskontoret	National Debt Office
Rikspolisstyrelsen	National Police Board
Riksrevisionsverket	National Audit Bureau
Riksskatteverket	National Tax Board
Riksutställningar, Stiftelsen	Travelling Exhibitions Service
Riksåklagaren	Office of the Prosecutor-General
Rymdstyrelsen	National Space Board
Råd för byggnadsforskning, statens	Council for Building Research
Rådet för grundläggande högskoleutbildning	Council for Renewal of Undergraduate Education
Räddningsverk, statens *	National Rescue Services Board *
Rättshjälpsmyndigheten	Regional Legal Aid Commission
Rättsmedicinalverket	National Board of Forensic Medicine
S	
Sameskolstyrelsen och sameskolor	Sami (Lapp) School Board
	Sami (Lapp) Schools

▼M1

Sjöfartsverket	National Maritime Administration
Sjöhistoriska museer, statens	National Maritime Museums
Skattemyndigheterna (24)	Local Tax Offices (24)
Skogs- och jordbrukets forskningsråd	Swedish Council for Forestry and Agricultural Research
Skogsstyrelsen	National Board of Forestry
Skolverk, statens	National Agency for Education
Smittskyddsinstitutet	Swedish Institute for Infectious Disease Control
Socialstyrelsen	National Board of Health and Welfare
Socialvetenskapliga forskningsrådet	Swedish Council for Social Research
Sprängämnesinspektionen	National Inspectorate of Explosives and Flammables
Statistiska centralbyrån	Central Bureau for Statistics
Statskontoret	Agency for Administrative Development
Stiftelsen WHO	Collaborating Centre on International Drug Monitoring
Strålskyddsinstitut, statens	National Institute of Radiation Protection
Styrelsen för internationell utveckling, SIDA	Swedish International Development Authority
Styrelsen för Internationellt Näringslivsbistånd, SWEDECORP	Swedish International Enterprise Development
Styrelsen för psykologiskt försvar *	National Board of Psychological Defense *
Styrelsen för Sverigebilden	Image Sweden
Styrelsen för teknisk ackreditering	Swedish Board for Technical Accreditation
Styrelsen för u-landsforskning, SAREC	Swedish Agency for Research Cooperation with Developing Countries
Svenska institutet, stiftelsen	Swedish Institute
T	
Talboks- och punktskriftsbiblioteket	Library of Talking Books and Braille Publications
Teknikvetenskapliga forskningsrådet	Swedish Research Council for Engineering Sciences
Tekniska museet, stiftelsen	National Museum of Science an Technology
Tingsrätterna (97)	District and City Courts (97)
Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet	Judges Nomination Proposal Committee
Transportforskningsberedningen	Transport Research Board
Transportrådet	Board of Transport
Tullverket	Swedish Board of Customs
U	
Ungdomsråd, statens	State Youth Council
Universitet och högskolor	Universities and University Colleges
Utlänningsnämnden	Aliens Appeals Board
Utsädeskontroll, statens	National Seed Testing and Certification Institute
V	

▼M1

Vatten- och avloppsnämnd, statens	National Water Supply and Sewage Tribunal
Vattenöverdomstolen	Water Rights Court of Appeal
Verket för högskoleservice (VHS)	National Agency for Higher Education
Veterinärmedicinska anstalt, statens	National Veterinary Institute
Väg- och trafikinstitut, statens	Road and Traffic Research Institute
Värnpliktsverket *	Armed Forces' Enrolment Board *
Växtsortnämnd, statens	National Plant Variety Board
Y	
Yrkesinspektionen	Labour Inspectorate
Å	
Åklagarmyndigheterna	Public Prosecution Authorities
Ö	
Överbefälhavaren *	Supreme Commander of the Armed Forces *
Överstyrelsen för civil beredskap *	National Board of Civil Emergency Peparedness *

▼B

UNITED KINGDOM

(This list is authentic in the English language)

Cabinet office:
- Civil Service College
- Civil Service Commission
- Civil Service Occupational Health Service
- Office of the Minister for the Civil Service
- Parliamentary Counsel Office

Central Office of Information
Charity Commission
Crown Prosecution Service
Crown Estate Commissioners
Customs and Excise Department
Department for National Savings
Department of Education and Science:
- University Grants Committee

Department of Employment:
- Employment Appeal Tribunal
- Industrial Tribunals
- Office of Manpower Economics

Department of Energy
Department of Health:
- Central Council for Education and Training in Social Work
- Dental Estimates Board
- English National Board for Nursing, Midwifery and Health Visitors
- Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)
- National Health Service Authorities
- Prescription Pricing Authority
- Public Health Laboratory Service Board

▼B

- Regional Medical Service
- United Kingdom Central Council for Nursing, Midwifery and Health Visiting

Department of Social Security:

- Attendance Allowance Board
- Occupational Pensions Board
- Social Security Advisory Committee
- Supplementary Benefits Appeal Tribunals

Department of the Environment:

- Building Research Establishment
- Commons Commissioners
- Countryside Commission
- Fire Research Station (Borehamwood)
- Historic Buildings and Monuments Commission
- Local Valuation Panels
- Property Services Agency
- Rent Assessment Panels
- Royal Commission on Environmental Pollution
- Royal Commission on Historical Monuments of England
- Royal Fine Art Commission (England)

Department of the Procurator General and Treasury Solicitor:

- Legal Secretariat to the Law Officers

Department of Trade and Industry:

- Laboratory of the Government Chemist
- National Engineering Laboratory
- National Physical Laboratory
- Warren Spring Laboratory
- National Weights and Measures Laboratory
- Domestic Coal Consumers' Council
- Electricity Consultative Councils for England and Wales
- Gas Consumers' Council
- Transport Users Consultative Committees
- Monopolies and Mergers Commission
- Patent Office

Department of Transport:

- Coastguard Services
- Transport and Road Research Laboratory
- Transport Tribunal

Export Credits Guarantee Department

Foreign and Commonwealth Office:

- Government Communications Headquaters
- Wilton Park Conference Centre

Government Actuary's Department

Home Office:

- Boundary Commission for England
- Gaming Board for Great Britain
- Inspectors of Constabulary
- Parole Board and Local Review Committees

House of Commons

House of Lords

Inland Revenue, Board of

Intervention Board for Agricultural Produce

Lord Chancellor's Department:

▼B

- Council on Tribunals
- County Courts (England and Wales)
- Immigration Appellate Authorities:
- Immigration Adjudicators
- Immigration Appeal Tribunal
- Judge-Advocate-General and Judge-Advocate of the Fleet
- Lands Tribunal
- Law Commission
- Legal Aid Fund (England and Wales)
- Pensions Appeal Tribunals
- Public Trustee Office
- Office of the Social Security Commissioners
- Special Commissioners for Income Tax (England and Wales)
- Supreme Court (England and Wales):
- Court of Appeal: Civil and Criminal Divisions
- Courts Martial Appeal Court
- Crown Court
- High Court
- Value-Added-Tax Tribunals

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food:

- Advisory Services
- Agricultural Development and Advisory Service
- Agricultural Dwelling House Advisory Committees
- Agricultural Land Tribunals
- Agricultural Science Laboratories
- Agricultural Wages Board and Committees
- Cattle Breeding Centre
- Plant Variety Rights Office
- Royal Botanic Gardens, Kew

Ministry of Defence [1]:

- Meteorological Office
- Procurement Executive

National Audit Office

National Investment Loans Office

Northern Ireland Court Service:

- Coroners Courts
- County Courts
- Crown Courts
- Enforcement of Judgments Office
- Legal Aid Fund
- Magistrates Court
- Pensions Appeals Tribunals
- Supreme Court of Judicature and Courts of Criminal Appeal

Northern Ireland, Department of Agriculture

Northern Ireland, Department for Economic Development

Northern Ireland, Department of Education

Northern Ireland, Department of the Environment

Northern Ireland, Department of Finance and Personnel

Northern Ireland, Department of Health and Social Services

Northern Ireland Office:

[1] Non-warlike materials contained in Part II of this list.

▼B

Crown Solicitor's Office
Department of the Diretor of Public Prosecutions for Northern Ireland
Northern Ireland Forensic Science Laboratory
Officer of Chief Electoral Officer for Nothern Ireland
Police Authority for Northern Ireland
Probation Board for Northern Ireland
State Pathologist Service

Office of Arts and Libraries:
British Library
British Museum
British Museum (Natural History)
Imperial War Museum
Museums and Galleries Commission
National Gallery
National Maritime Museum
National Portrait Gallery
Science Museum
Tate Gallery
Victoria and Albert Museum
Wallace Collection

Office of Fair Trading

Office of Population Censuses and Surveys:
National Health Service Central Register

Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health:
Service Commissioners

Overseas Development Administration:
Overseas Development and National Research Institute

Paymaster-General's Office

Postal Business of the Post Office

Privy Council Office

Public Record Office

Registry of Friendly Societies

Royal Commission on Historical Manuscripts

Royal Hospital, Chelsea

Royal Mint

Scotland, Crown Office and Procurator:
Fiscal Service

Scotland, Department of the Registers of Scotland

Scotland, General Register Office:
National Health Service Central Register

Scotland, Lord Advocate's Department

Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer

Scottish Courts Administration:
Accountant of Court's Office
Court of Justiciary
Court of Session
Lands Tribunal for Scotland
Pensions Appeal Tribunals
Scottish Land Court
Scottish Law Commission
Sheriff Courts
Social Security Commissioners' Office

▼B

Scottish Office:

- Central Services
- Department of Agriculture and Fisheries for Scotland:
- Artificial Insemination Service
- Crofters Commission
- Red Deer Commission
- Royal Botanic Garden, Edinburgh

Industry Department for Scotland:

- Scottish Electricity Consultative Councils

Scottish Development Department:

- Rent Assessment Panel and Committees
- Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland
- Royal Fine Art Commission for Scotland

Scottish Education Department:

- National Galleries of Scotland
- National Library of Scotland
- National Museum of Scotland

Scottish Home and Health Departments:

- HM Inspectorate of Constabulary
- Local Health Councils
- Mental Welfare Commission for Scotland
- National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting for Scotland
- Parole Board for Scotland and Local Review Committees
- Scottish Antibody Production Unit
- Scottish Council for Postgraduate Medical Education
- Scottish Crime Squad
- Scottish Criminal Record Office
- Scottish Fire Service Training School
- Scottish Health Boards
- Scottish Health Service — Common Services Agency
- Scottish Health Service Planning Council
- Scottish Police College

Scottish Record Office

HM Stationery Office

HM Treasury:

- Central Computer and Telecommunications Agency
- Chessington Computer Centre
- Civil Service Catering Organisation
- National Economic Development Council
- Rating of Government Proberty Department

Welsh Office:

- Ancient Monuments (Wales) Commission
- Council for the Education and Training of Health Visitors
- Local Government Boundary Commission for Wales
- Local Valuation Panels and Courts
- National Health Service Authorities
- Rent Control Tribunals and Rent Assessment Panels and Committees

▼B

ANNEX II

List of services referred to in Article 1 (b)

1. Transportation services.
2. Dredging.
3. Development, production or co-production of programme material for broadcasting, such as motion pictures.
4. Research and development.
5. Legal services.
6. Hotel and restaurant services.
7. Placement and supply of personnel services.
8. Investigation and security services.
9. Voice telephony, telex, radio telephony, paging and satellite services.
10. Education and training services.
11. Health and social services.
12. Recreational, cultural and sporting services.